

BAOKANYONGCIBUDANG



报刊 用词不当 1000例

安汝磐 赵玉玲 编著

中国广播电视出版社

报刊用词不当 1000 例

安汝磐 赵玉玲 编著

中国广播电视出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

报刊用词不当 1000 例/安汝磐, 赵玉玲编著. - 北京: 中国广播电视出版社, 2001.1

ISBN 7-5043-3647-5

I. 报… II. ①安… ②赵… III. 汉语-词语-错误-分析 IV. H146.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2000) 第 79527 号

报刊用词不当 1000 例

编 著:	安汝磐 赵玉玲
责任编辑:	柯 杨
装帧设计:	郭运娟
责任校对:	谭 霞
监 印:	张 杰
出版发行:	中国广播电视出版社
电 话:	66093180 66092583
社 址:	北京复外大街 2 号 (邮政编码: 100860)
经 销:	全国各地新华书店
印 刷:	河北省高碑店市印刷厂
开 本:	850×1168 毫米 1/32
字 数:	220 (千) 字
印 张:	10.125
版 次:	2001 年 1 月第 1 版 2001 年 1 月第 1 次印刷
书 号:	ISBN 7-5043-3647-5/H·117
定 价:	18.00 元

(版权所有 翻印必究·印装有误 负责调换)

说 明

用词不当是常见语病之一。分析产生的原因，探讨修改的方法，是一个具有实践意义的研究课题。

近三十年来，我们从公开的出版物上搜集了五千多条用词不当的例句。为了帮助人们正确地用词，从中选择一部分，加以分析和修改，集纳成这本《报刊用词不当 1000 例》。

著名语言学家王力先生在《关于汉语规范化的问题》一文中指出：“我希望有人继《语法修辞讲话》之后，编写一本《词语规范手册》。这对汉语规范化工作，将是有很大的推动作用的。”正是王力先生的话促使我们编写成这本书的。

用词不当包括误解词义、褒贬不当、相关词语不搭配、重复多余、词形不规范等。我们选收的例句，大体上反映了在用词方面存在的诸多问题。应当指出，有的例句毛病不止一处，限于篇幅，只就主要之点做了分析，其他则未涉及。

修改用词不当的语病不是一件简单的事情，不仅关系到对词义、用法的掌握，也关系到对所写事物的认识。本书提出的修改意见虽经认真考虑，但有的未必恰当，只能作为参考。

编 者

2000 年 12 月

目 录

(音节表)

<u>A</u>		抱怨..... 6	变迁 14
挨..... 1		爆发..... 7	变质 14
爱戴..... 1		备..... 7	遍布 15
安排..... 2		背景..... 8	遍及 15
安适..... 2		倍..... 8	标致 15
俺..... 2		被..... 8	表达 16
黯..... 3		被动..... 9	表演 16
		本..... 9	瞥 16
<u>B</u>		本来 10	病 17
把 (介词)		本身 10	病情 17
..... 4		比(介词) ... 10	搏斗 17
白白..... 4		比例 10	补习 18
摆..... 5		比赛 11	捕食 18
拌..... 5		必须 11	不耻 18
扮演..... 5		必需 12	不错 19
包含..... 6		必要 12	不但 19
饱满..... 6		毕业 12	不防 20
		庇护 13	不和 20
		弊端 13	不仅仅 20
		边远 13	不良 20

不论 21
 不免 21
 不爽 21
 不同 22
 不只 22
 部 23

C

裁减 24
 裁剪 24
 采取 24
 踩 25
 参加 25
 参赛 26
 操持 26
 侧目 26
 层次 27
 曾经 27
 差 27
 差不多 28
 产生 28
 颤抖 28
 尝 29
 超过 29
 潮乎乎 29
 沉思 30
 沉痛 30

称为 30
 成 31
 成败 31
 成绩 31
 成就 32
 成立 32
 成熟 32
 炽热 33
 宠爱 33
 丑陋 33
 出 34
 出发 34
 出笼 34
 出没 35
 除 35
 处理 36
 处事 36
 传播 36
 创举 37
 创作 37
 春光 37
 聪睿 38
 粗糙 38
 促成 38
 簇拥 39
 窜 39
 存款 39

D

达成 40
 大街 40
 大量 40
 大众 41
 代表团 41
 带 41
 戴 41
 担心 42
 单一 42
 耽误 42
 诞生 43
 当场 43
 当今 43
 当时 44
 当选 44
 导演 45
 到 45
 到来 45
 到手 46
 道 46
 地 46
 的 47
 蹬 48
 瞪 48
 低点 48

点名	49
惦	49
迭起	49
盯	50
盯梢	50
定额	50
东方	51
东西	51
动用	51
都	52
陡然	52
独	52
独到	53
独特	53
渡过	53
堆砌	54
对方	54
敦厚	54
多	55
多少	55

E

而且	56
二	56
贰	57

F

发达	58
发生	58
发展	59
发作	59
番	59
反复	60
反省	60
反应	60
反映	61
范围	61
方	62
防治	62
仿佛	62
访问	63
放任	63
非凡	63
费时	64
分别	64
吩咐	64
纷飞	65
纷纷扬扬	65
风采	65
风度	66
风格	66

丰富	66
丰满	67
肤浅	67
服药	67
俘虏	68
幅	68
辅导	68
付出	69
附近	69
复诊	69
富裕	70
覆灭	70
富有	70

G

改变	71
改行	71
改善	71
盖	72
干枯	72
感触	73
感到	73
感动	73
干吗	74
高	74
疙瘩	74
割爱	75

搁 75
格外 75
个 76
各 76
根 76
更改 77
更新 77
更正 77
更为 78
工资 78
工作 78
公证 79
勾画 79
沟通 79
购置 80
汨汨 80
鼓 80
鼓励 81
鼓掌 81
故障 81
顾忌 82
雇工 82
刮 82
怪癖 83
关爱 83
关心 83
观战 84
冠军 84

光辉 84
广度 85
广泛 85
广阔 85
归咎 85
规定 86
桂冠 86
国粹 87
过度 87
过分 87

H

蛤蟆 88
还 88
海洋 88
含苞 89
含含糊糊 89
含义 89
寒冷 90
寒舍 90
涵盖 90
嚎啕 91
号 91
浩浩荡荡 91
核计 91
横加 92
宏愿 92

后果 92
花 93
化身 93
化妆 93
欢度 94
欢喜 94
幻觉 94
缓和 95
涣散 95
荒凉 95
荒疏 96
回首 96
火光 96
货源 97
获 97

J

机会 98
基本 98
激化 98
激烈 99
即 99
极其 99
急剧 100
疾病 100
挤兑 100
纪律 101

技巧·····	101	简陋·····	110	尽·····	120
季节·····	101	简朴·····	110	尽头·····	120
继·····	102	建设·····	111	进·····	120
继续·····	102	健步·····	111	进步·····	121
加大·····	102	渐·····	112	进入·····	121
加剧·····	103	将·····	112	进行·····	121
加快·····	103	讲座·····	112	经·····	122
加强·····	103	交流·····	112	经常·····	122
加入·····	104	交谈·····	113	惊呼·····	123
加速·····	104	娇宠·····	113	惊喜·····	123
加以·····	104	焦点·····	114	精炼·····	124
加重·····	105	狡猾·····	114	精良·····	124
家·····	105	叫·····	114	精美·····	124
家务·····	106	叫好·····	115	精细·····	125
假想·····	106	较·····	115	精致·····	125
价格·····	106	结实·····	115	景象·····	125
价值·····	107	接管·····	116	净化·····	126
奸诈·····	107	接收·····	116	竞·····	126
间（名词）		节目·····	116	境界·····	126
·····	107	结果·····	117	境遇·····	127
间（量词）		结晶·····	117	静谧·····	127
·····	108	解救·····	117	就读·····	127
坚定·····	108	解决·····	118	就诊·····	128
监督·····	108	解体·····	118	居·····	128
肩负·····	109	戒严·····	118	局限·····	128
兼任·····	109	届·····	119	咀嚼·····	128
简单·····	109	界·····	119	举办·····	129
简短·····	110	借口·····	119	举措·····	129

举动 129
举止 130
具 130
具备 130
具有 131
拒捕 131
距 131
决定 132
决心 132
觉得 132
绝伦 133

K

开端 134
开幕 134
开始 134
开学 135
开展 135
刊物 135
堪 136
勘探 136
看头儿 137
康复 137
苛求 137
颗 138
咳嗽 138
可 138

可能 138
可能性 139
恪守 139
坑害 139
空白 140
扣压 140
哭泣 140
苦 141
苦难 141
苦衷 141
快速 142
宽畅 142
困境 142
困窘 142
困扰 143
扩大 143
扩散 144
阔 144

L

劳动 145
乐趣 145
楞 145
黧黑 146
理由 146
历史 146
俩 147

联袂 147
练习 147
两 148
疗养 148
列举 148
灵机 149
凌晨 149
另 149
流失 150
流俗 150
流行 150
陆续 151
旅游 151
乱 151
轮流 151
螺旋 152

M

麻利 153
马上 153
满足 153
漫长 154
猫儿腻 154
贸然 154
媒介 155
每 155
美德 155

美丽 156
美味 156
门 156
们 157
萌发 157
朦胧 158
免费 158
勉励 158
面世 159
民间 159
名字 159
明快 160
命名 160
蓦然 160
目的 161
目前 161
幕 161

N

那儿 162
那么 162
那样 162
那种 163
男人味 163
囊括 163
呢 163
内心 164

能 164
能否 164
拟 165
你 165
逆转 165
年底 166
酿 166
酿造 167
凝聚 167
浓厚 167
浓重 168
努力 168
虐待 168

P

拍 169
排斥 169
排泄 169
盘缠 170
蹒跚 170
庞大 170
胖 170
培养 171
嘭 171
疲倦 171
媲美 172
漂亮 172

评价 173
屏障 173
坡度 173
扑 174
普通 174

Q

齐 175
齐声 175
其间 175
其中 176
奇观 176
奇迹 176
启示 177
起 177
起色 177
起源 178
气候 178
气温 179
器重 179
谦虚 179
签字 180
前缘 180
强度 180
强化 181
强加 181
强烈 181

抢险····· 182
 悄然····· 182
 亲眼····· 182
 亲自····· 183
 侵略····· 183
 清澈····· 183
 清晰····· 184
 清新····· 184
 清醒····· 184
 轻····· 185
 轻轻····· 185
 轻微····· 185
 倾巢····· 186
 请求····· 186
 曲····· 186
 屈服····· 187
 取得····· 187
 去处····· 187
 趣味····· 188
 全部····· 188
 全面····· 188
 全然····· 189
 全胜····· 189
 权力····· 189
 权利····· 190
 雀跃····· 190
 确····· 190
 确实····· 191

群····· 191

R

热爱····· 192
 热潮····· 192
 热烈····· 192
 热情····· 193
 人马····· 193
 人们····· 193
 人民性····· 194
 人人····· 194
 人为····· 194
 人选····· 195
 人员····· 195
 忍不住····· 195
 任何····· 196
 任教····· 196
 仍····· 196
 日前····· 197
 日益····· 197
 荣获····· 197
 容量····· 198
 容颜····· 198
 冗长····· 198
 揉····· 198
 如果说····· 199
 如下····· 199

S

撒娇····· 200
 卅····· 200
 飒爽····· 200
 山脉····· 201
 伤势····· 201
 商业····· 201
 上任····· 202
 少数····· 202
 设立····· 202
 设置····· 203
 涉及····· 203
 申请····· 203
 身····· 204
 身材····· 204
 深····· 204
 深度····· 205
 深深····· 205
 神采····· 205
 神话····· 206
 神情····· 206
 生····· 206
 生冷····· 206
 省····· 207
 胜负····· 207
 胜利····· 207

失落····· 208
失去····· 208
失散····· 209
诗人····· 209
时刻····· 209
时间····· 210
时速····· 210
实际上····· 210
实力····· 211
实实在在
····· 211
实现····· 211
实足····· 211
使用····· 212
势力····· 212
视为····· 212
事故····· 213
事件····· 213
事实····· 213
事物····· 214
饰演····· 214
是····· 214
誓言····· 215
收入····· 215
收益····· 215
首····· 216
受审····· 216
狩猎····· 216

瘦削····· 217
书····· 217
书籍····· 217
抒····· 218
抒发····· 218
舒展····· 218
疏忽····· 219
疏散····· 219
蔬菜····· 219
熟练····· 220
熟识····· 220
熟悉····· 220
暑假····· 221
数量····· 221
率先····· 221
双····· 221
水平····· 222
说话····· 222
私人····· 222
思想····· 223
厮打····· 223
肆意····· 224
松弛····· 224
松散····· 224
艘····· 224
夙愿····· 225
虽然····· 225
随····· 226

随和····· 226
岁月····· 226
损伤····· 226
缩影····· 227
所有····· 227

T

他们····· 228
抬头····· 228
态度····· 229
滩····· 229
探索····· 229
碳····· 230
提高····· 230
题名····· 230
体裁····· 231
体会····· 231
体魄····· 231
体味····· 232
体重····· 232
天然····· 232
挑选····· 232
条····· 233
迢迢····· 233
笄帚····· 234
听着····· 234
通俗····· 234

同…………… 235
同时…………… 235
头（量词）
…………… 235
头儿（名词）
…………… 235
投入…………… 236
投资…………… 236
透彻…………… 237
推动…………… 237
拖沓…………… 237
脱…………… 237
脱稿…………… 238

W

哇…………… 239
歪…………… 239
歪曲…………… 239
外形…………… 240
完善…………… 240
完整…………… 240
宛如…………… 241
挽回…………… 241
挽救…………… 241
晚餐…………… 242
往事…………… 242
威望…………… 242

微微…………… 243
微言…………… 243
为止…………… 243
惟有…………… 243
伟大…………… 244
伪造…………… 244
委屈…………… 244
未竟…………… 245
未免…………… 245
位（量词）
…………… 246
位置…………… 246
文静…………… 246
文章…………… 247
文绉绉…………… 247
纹…………… 247
闻讯…………… 247
吻合…………… 248
问题…………… 248
窝点…………… 249
我们…………… 249
无…………… 249
无论…………… 250
无为…………… 250

X

希望…………… 251

息…………… 251
习惯…………… 251
狭隘…………… 252
狭窄…………… 252
遐迩…………… 252
下岗…………… 253
下去…………… 253
下榻…………… 253
先…………… 254
闲…………… 254
娴静…………… 254
娴熟…………… 255
险些…………… 255
现今…………… 255
现象…………… 256
献…………… 256
相伴…………… 256
相比…………… 256
相等…………… 257
相隔…………… 257
相互…………… 257
相识…………… 258
享…………… 258
饷…………… 258
响起…………… 259
像…………… 259
小组…………… 259
效能…………… 260

协助 260
斜 260
写 261
心悸 261
心情 261
心酸 262
心绪 262
新 262
新娘 263
信任 263
信心 263
信誉 264
星星点点
..... 264
惶怍 264
行动 265
行进 265
形成 265
型 266
醒悟 266
性 (后缀)
..... 266
凶险 267
汹汹 267
雄厚 267
雄壮 268
熊熊 268
须 268

需求 268
徐徐 269
旋 269
选用 269
血迹 270
迅猛 270
驯养 270

Y

淹 272
严明 272
严重 272
研究 273
眼界 273
掩埋 273
要求 274
邀请 274
要点 274
要么 275
业已 275
一边 275
一定 276
一身儿 276
一员 276
依 277
医疗 277
医治 277

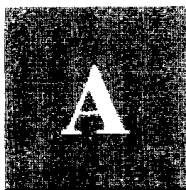
移师 277
疑问 278
已 278
以至 278
义务 279
异议 279
意味着 279
阴森 280
音信 280
引起 280
应有 281
英文 281
影片 281
拥 282
拥挤 282
庸碌 282
用途 282
用意 283
优美 283
优势 283
优秀 284
忧虑 284
尤其 284
由 285
由衷 285
油黑 285
游 286
友谊 286

有关	286
有些	287
有益	287
有着	287
黝黑	287
诱发	288
于是	288
余	288
渔	289
与否	289
郁结	289
寓意	290
愈	290
愈发	290
园	291
原籍	291
原形	291
怨言	291
约束	292
月亮	292
悦耳	292
越冬	293
越来越	293
运用	293

Z

早操	294
增强	294
占有	294
召开	295
哲理	295
这	295
着	295
针对性	296
珍贵	296
阵营	297
振动	297
振作	297
震	298
争夺	298
征订	298
整改	299
整洁	299
正规	299
正确	300
执	300
值得	300

治疗	301
制胜	302
制作	302
众多	302
重	302
重大	303
重量	303
重视	303
洲	304
逐渐	304
主食	304
主题	305
撰写	305
桩	305
准备	306
捉摸	306
资格	306
资历	307
自持	307
自恃	307
琢磨	307
左…右…	308
做	308



挨 ái

他们相信在这里用餐根本不会被挨宰。(《××晨报》1998年8月8日)

“挨”表示遭受，如“挨打”、“挨了一鞭子”。“被”表示受动，用在动词前构成被动词组，如“被打”、“被辱骂”。因为都表示一种被动的含义，所以，在上例中说“被挨宰”是不对的。要么说“挨宰”，要么说“被宰”，只能选用其中的一个。

爱戴 ài dài

①本刊自公开发行以来，深受广大读者的爱戴……(《×××科学》1997年10期)

②(桑莎)高档职业女装，……在北京初次露面即受到北京职业女性的爱戴和好评，仅北京市场，月销售已达300万元以上。(《××时报》1998年1月23日)

“爱戴”指敬爱并且拥护，如“爱戴领袖”、“爱戴老师”等。在上两例中，让“爱戴”用于物，显然是与“爱戴”的词义不合的。从句意看，两个例子中的“爱戴”都可以改用“欢迎”或“喜爱”。